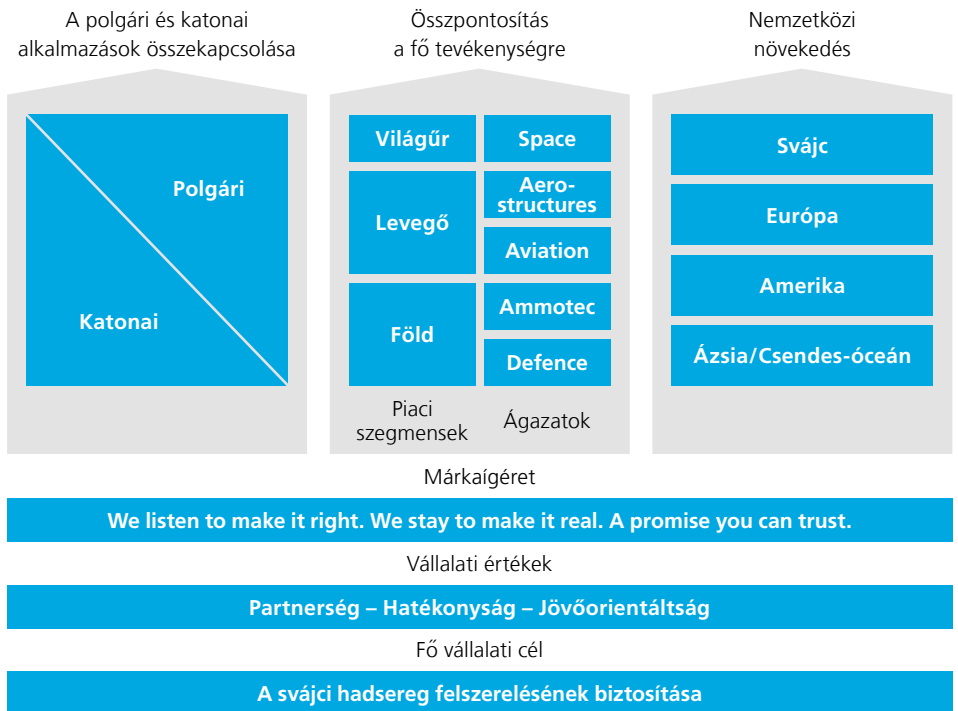


We listen to make it right. We stay to make it real. A promise you can trust.

Egy stratégia – három irányzat

A nemzetközi mezőnyben betöltött jelenlegi és jövőbeli előkelő pozíciójának fenntartása érdekében a RUAG a már kipróbált konzern-stratégiájára alapoz, aminek három alappillére «a polgári és katonai alkalmazások összekapcsolása», «a fő tevékenységekre való összpontosítás» és a «nemzetközi növekedés».



Szaktudás a légiközlekedési és űrhajózási, valamint a biztonság- és haditechnikai ágazatokban

A RUAG irányadó innovációkat és nemzetközi hírnévnek örvendő csúcstechnológiát fejleszt a légiközlekedési és űrhajózási, valamint a biztonság- és haditechnikai ágazatokban. 2016-ban a RUAG nettó forgalma 1858 millió CHF volt. Ennek 63 %-át a konzern a svájci belpiacon kívül érte el.

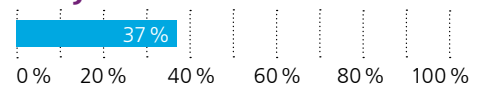
A RUAG-nál a polgári és a katonai terület szorosan összekapcsolódik. Ez az összefonódás pedig értékes szinergiát tesz lehetővé. A polgári terület technológiai hatásait, mint például a virtuális szimulátorok élethű megjelenítéseit vagy a hatékony telekommunikációs technológiákat a RUAG kétoldalúan kialakított stratégiájának köszönhe-

tően gyorsan és kompetens módon tudja kínálni katonai ügyfeleinek is. Az ügyfelek többek között a RUAG nagyfokú biztonságára való törekvéséből, valamint a cyberbiztonság, az űrhajózási üzletág és a repülőgépszerkezet-gyártás kiépítéséből származó előnyöket élvezhetik.

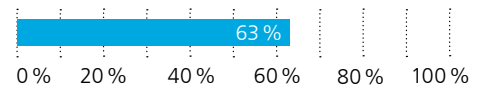
Azért, hogy ügyfeleit és partnereit rendkívüli innovációival folyamatosan támogassa, a RUAG forgalmának közel 9 %-át fordítja kutatás-fejlesztésre. A vállalatcsoport olyan nemzetközi technológiai partnerekkel áll kapcsolatban, mint az Airbus, a Boeing, a Bombardier, a Dassault, a European Space Agency (ESA), United Launch Alliance, a Hilti, a Krauss-Maffei Wegmann, a Rheinmetall és a Saab.

Nettó forgalom felvevőpiacok szerint

Svájc 37 %

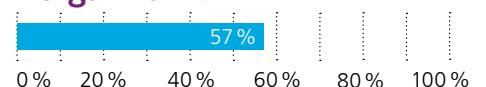


Külföld 63 %

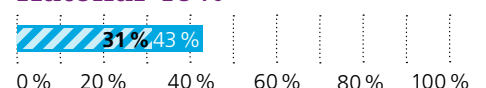


Nettó forgalom alkalmazások szerint

Polgári 57 %



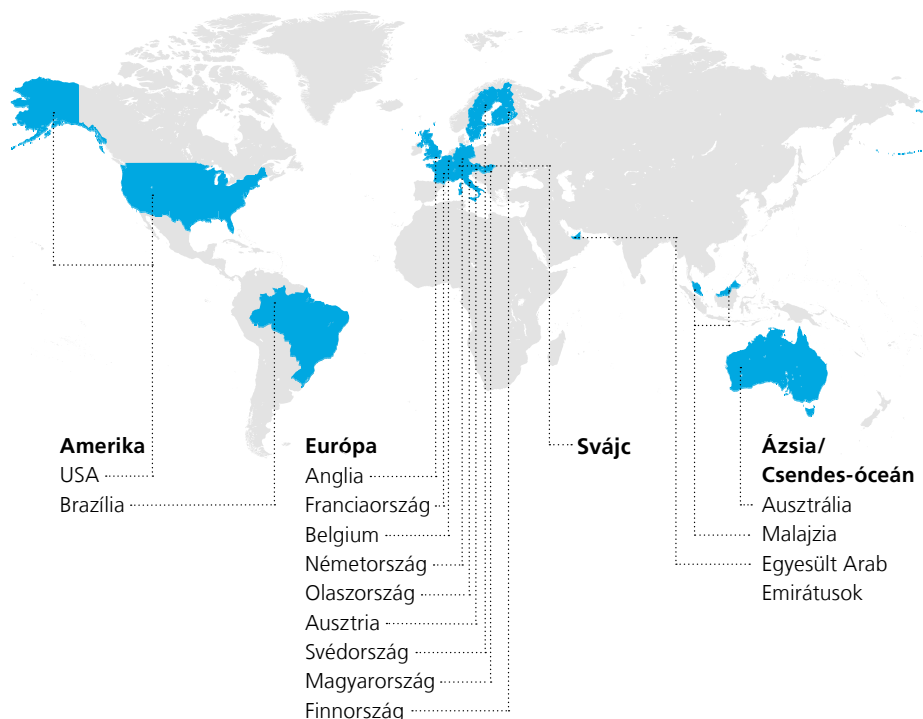
Katonai 43 %



Svájci Hadsereg

A RUAG telephelyei

A RUAG sikeréhez döntő mértékben hozzájárul a technológiai know-how és a sokoldalú szakmai kompetencia. A RUAG innovatív termékeit és szolgáltatásait közel 8700 dolgozó állítja elő földön, égen és a világűrben. Azaz 48 nemzet szülöttei vesznek részt a holnap technológiáinak létrehozásában. A szaktudás fenntartása és erősítése érdekében a RUAG 28 szakmában képez utánpótlást.



RUAG Space

A RUAG Space az űrhajózási termékek vezető európai gyártója, valamint az USA-ban is növekedési szakaszban van. Hat országban lévő tizenkét telephelyével szakértője a műholdak és hordozórakéták fedélzetén használatos szerkezeti elemeknek. Öt szakterületen tevékenykedik: hordozórakéták szerkezeti és szeparációs rendszerei, műholdak szerkezeti és gépezeti, műholdak és hordozórakéták digitális elektronikája és műholdas kommunikációs berendezések.

Ügyfelek és partnerek

ESA, NASA, Arianespace, Airbus Safran Launchers, European Launch Vehicle, Airbus Defence & Space, OHB, Thales Alenia Space, United Launch Alliance, Space Systems Loral, Orbital ATK, Boeing, Lockheed Martin

Számok és adatok

Nettó forgalom 2016	345 millió CHF
EBIT 2016	32 millió CHF
Dolgozók	1257
Bázis	Svájc, Svédország, Ausztria, Finnország, Egyesült Államok, Németország



RUAG Aerostructures

A RUAG Aerostructures globális first tier szállító a polgári és katonai repülőgépszekerek-gyártásban. Szolgáltatásainak középpontjában polgári és katonai repülőgépek teljes törzsének, szárny- és vezérlési komponenseinek, valamint kritikus moduljainak és szerkezeti elemeinek fejlesztése, gyártása és készre szerelése áll. Az ágazat egyik különleges szakterülete a komplex ellátási hálózatok irányítása. Felel többek között az Airbus és a Bombardier törzsrészeinek teljes globális szállítási láncáért.

Ügyfelek és partnerek

Airbus, Boeing, Bombardier, Dassault Aviation, GE Aviation, Northrop Grumman, Pilatus Aircraft, Saab

Számok és adatok

Nettó forgalom 2016	236 millió CHF
EBIT 2016	12 millió CHF
Dolgozók	1104
Bázis	Svájc, Németország, Magyarország



RUAG Aviation

A RUAG Aviation a polgári és a katonai légitársaságok rendszereinek és komponenseinek vezető szállítója, üzemeltetője és integrátora. A vállalat fő tevékenységi területei: javítási és karbantartási munkák, repülőgépek és helikopterek alrendszereinek fejlesztése, előállítás, integrációja és modernizációja – mégpedig a teljes életciklust átfogóan. Ezen kívül a RUAG Aviation OEM-ként gyártja a Dornier 228-at, mely egy különleges küldetésre, utas- és teherszállításra egyaránt alkalmas, sokoldalú repülőgép.

Ügyfelek és partnerek

Svájci Légierő, német Szövetségi Hadsereg, Royal Australian Air Force, Bombardier, Dassault, Embraer, Airbus, Pilatus Aircraft, Boeing, General Electric, Northrop Grumman, Saab

Számok és adatok

Nettó forgalom 2016	469 millió CHF
EBIT 2016	44 millió CHF
Dolgozók	2211
Bázis	Svájc, Németország, Egyesült Államok, Ausztrália, Malajzia, Brazília



RUAG Ammotec

A RUAG Ammotec a kiskaliberű lőszer, pirotechnikai elemek és komponensek európai piacvezetője a vadászat és sport, valamint a katonai és hatósági üzletágban. A speciális egységeknek készült precíziós lőszerrel világszerte keresettek. Az ágazat vezető a nehézfémmentes gyújtótechnológia, többek között az építőiparban használt fúróhüvelyek és az automobil biztonsági rendszerek speciális alkalmazásai terén. Szolgáltatásai között szerepelnek még nagykaliberű kiképzési rendszerek, kézigránatok, valamint a pirotechnikai termékek környezetbarát hulladékkezelése.

Ügyfelek és partnerek

Svájci Hadsereg, német Szövetségi Hadsereg, más országok fegyveres erői, hatóságok és biztonsági szervezetek, vadászok és sportlövészek, ipari gyártók

Számok és adatok

Nettó forgalom 2016	385 millió CHF
EBIT 2016	31 millió CHF
Dolgozók	2218
Bázis	Svájc, Németország, Svédország, Magyarország, Egyesült Államok, Ausztria, Nagy-Britannia, Franciaország, Belgium, Brazília, Olaszország



RUAG Defence

A RUAG Defence nemzetközi hírnévnek örvendő technológiákat fejleszt a hadiipar, a hatóságok, valamint a mentéssel és biztonsággal foglalkozó szervezetek számára. Fő tevékenységei közé tartoznak a láncfalas és kerek járművek, a valósághű katonai kiképzés, valamint megbízható irányítási, információs és kommunikációs infrastruktúrák számára gyártott termékek és szolgáltatások. Ide tartoznak még a ballisztikai és elektromágneses védelmi rendszerek. A kritikus ICT-infrastruktúrák üzemeltetőit az ágazat a legmodernebb cyberbiztonsági megoldásokkal látja el. Átfogó portfóliójához tartozik még a releváns rendszerek integrációja, karbantartása, üzemeltetése és innovatív frissítése is.

Ügyfelek és partnerek

Svájci Hadsereg, más országok fegyveres erői, mentéssel és védelemmel foglalkozó hatóságok és szervezetek, kritikus ICT-infrastruktúrák üzemeltetői, ipari gyártók

Számok és adatok

Nettó forgalom 2016	388 millió CHF
EBIT 2016	24 millió CHF
Dolgozók	1612
Bázis	Svájc, Németország, Franciaország, Nagy-Britannia, Egyesült Arab Emírátsok